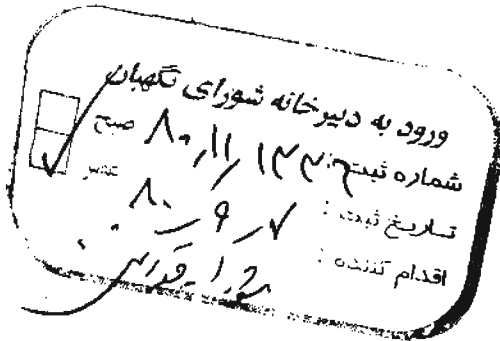





جمهوری اسلامی ایران
رئیس جمهور

بسمه تعالی



حجت الاسلام و المسلمین جناب آقای کروی
رئیس محترم مجلس شورای اسلامی

لایحه "موافقتنامه بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری قزاقستان در مورد همکاری و کمک متقابل در مسایل گمرگی" که بنا به پیشنهاد گمرک ایران در جلسه مورخ ۱۳۸۰/۸/۲۰ هیأت وزیران به تصویب رسیده است، جهت طی تشریفات قانونی به پیوست تقدیم می گردد.


سید محمد خاتمی
رئیس جمهور

۲۵۴۸۳/۴۰۷۰۳
۱۳۸۰ / ۹ / ۶

رونوشت: دفتر رئیس جمهور، دفتر معاون اول رئیس جمهور، شورای نگهبان، دفتر معاونت حقوقی و امور مجلس رئیس جمهور، وزارت امور خارجه، وزارت امور اقتصادی و دارایی، سازمان مدیریت و برنامه ریزی کشور، گمرک ایران، دبیرخانه شورای اطلاع رسانی دولت و دفتر هیأت دولت.



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالی

مقدمه توجیهی:

با در نظر گرفتن اینکه تخلف از قانون گمرکی برای منافع اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی دولت ها زیان آور می باشد و نیز اهمیت تعیین دقیق حقوق گمرکی و سایر مالیات هایی که به هنگام واردات یا صادرات وصول می شوند و حصول اطمینان از اجرای صحیح اقدامات درباره ممنوعیت، محدودیت و کنترل و با تشخیص نیاز به همکاری بین المللی در مورد موضوعات مربوط به اعمال و اجرای قوانین گمرکی و با اعتقاد به اینکه اقدام علیه تخلفات گمرکی می تواند به واسطه همکاری نزدیک بین گمرکات دولت ها بر اساس مقررات قانونی مؤثرتر انجام شود و با توجه به توسعه و تسریع جابجایی کالا و مسافر از طریق همکاری بین دولت ها و با عنایت به اینکه داد و ستد غیر قانونی مواد مخدر و روانگردان برای سلامت جامعه خطرناک است، لذا لایحه زیر برای طی مراحل قانونی تقدیم می شود:

لایحه "موافقتنامه بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری قزاقستان در مورد همکاری و کمک متقابل در مسایل گمرکی"

ماده واحده - موافقتنامه همکاری و کمک متقابل در مسایل گمرکی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری قزاقستان مشتمل بر (۲۳) ماده به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله اسناد آن داده می شود.

وزیر امور اقتصادی و دارایی

وزیر امور خارجه

رئیس جمهور